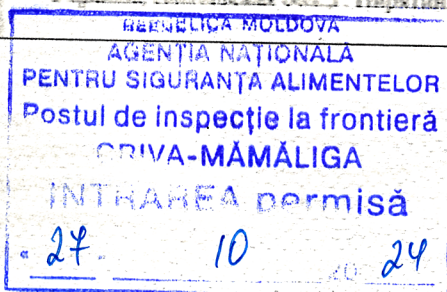




Ветеринарний сертифікат на експортне молоко та молочні продукти, отримані від великої рогатої худоби /  
 Молдова із України молоко і молочні продукти, отримані від великої рогатої худоби /  
 Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України  
 молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar  
 pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine

Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I:  
 Деталii despre lotul expedit

<b>I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor</b>  Наименование / Назва / Denumirea ООО "ПИРЯТИНСКИЙ СЫРЗАВОД"  Адрес / Адреса / Adresa ПОЛТАВСКАЯ ОБЛАСТЬ, г. ПИРЯТИН, ул. СУМСКАЯ 1  Тел. / Номер телефону / Tel. +380535828657		<b>I.2. Идентификационный номер сертификата /</b> Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 53/18680/244			
<b>I.5. Получатель / Одержувач / Destinatari</b>  Наименование / Назва / Denumirea COLDOR COM SRL Адрес / Адреса / Adresa Республика Молдова, г. Кишинев, 81-Alba Iulia str., apt. 32 Почтовый индекс / Поштовий індекс / Cod poștal MD-2071 Тел. / Номер телефону / Tel. +373 22 22 89 98		<b>I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера /</b> Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей  <b>I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера /</b> Местный компетентный орган країни- експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare Полтавская ОГБВМ			
<b>I.6. Страна происхождения /</b> Країна походження / Țara de origine Украина	<b>Код ISO /</b> Код ISO / Codul ISO UA-0	<b>I.7. Регион происхождения /</b> Регион походження / Regiunea de origine Полтавская	<b>Код /</b> Код / Cod 16	<b>I.8. Страна назначения /</b> Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика	<b>Код ISO /</b> Код ISO / Codul ISO MD
<b>I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine</b> Наименование / Назва / Denumirea ООО «Пирятинский сырзавод», ОДО «Золотоношский маслодельный комбинат»  Адрес / Адреса / Adresa ул. Сумская, 1, г. Пирятин, Полтавская обл., ул. Лысенко, 18, г. Золотоноша, Черкасская обл.  Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare a-UA-16-18-01-IX-PP, 23-05-85 MP					
<b>I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării</b>  Адрес / Адреса / Adresa Украина, Полтавская обл., Пирятин, ул. Сумская			<b>I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii</b> 24.10.2024		



1/4

Семия сержунди оригинали

53/18680/244



<p><b>Транспортное средство / Транспорт / Transportul</b>          Самолет / Літак / Avion <input type="checkbox"/></p> <p><b>Судно / Судно / Corabie</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto</b> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><b>Другие / Інший / Altele</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Идентификация / Ідентифікація / Identificarea:</b>          BC4489OE/BC4778XF  <b>Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente:</b>          CMR № 6/н 24.10.2024</p>	<p><b>I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei:</b>          Мамалыга - Крива</p>
<p><b>I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului</b>          Продукт белково-жировой «Русский» – 5 000 кг, 331 г/ящ.; сыворотка молочная деминерализованная – 5 000кг, 200 мешков.; сыр «Моцарелла» тертая – 1000 кг, 125 г/ящ.; сыр твердый – 6 000 кг, 389 г/ящ.</p>	<p><b>I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код-товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare</b>          0404; 0406; 1901</p> <p><b>I.16. Количество / Кількість / Cantitatea</b>          1045</p>
<p><b>I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului</b>  <b>Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat</b> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><b>Замороженный / Заморожений / Congelat</b> <input type="checkbox"/></p>	<p><b>I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje</b>          1045</p>
<p><b>I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului</b></p>	<p><b>I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului</b>          гофроящики, мешки</p>
<p><b>I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru:</b>  <b>Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p><b>I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>	
<p><b>I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:</b></p>	
<p><b>Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii</b>          a-UA-16-18-01-IX-PP, 23-05-85 MP</p>	<p><b>Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg)</b>          17000.000</p>
<p><b>Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare</b>          ООО «Пирятинский сырзавод», ОДО «Золотоношский маслодельный комбинат»</p>	<p><b>Маркировка / Маркування / Marca de identificare</b>          ООО «Пирятинский сырзавод»</p>
<p><b>Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie</b>          (descrierea științifică)</p>	<p><b>Вид товара / Вид товару / Tipul mărfurilor</b>          молочная продукция</p>





свидетельство о пригодности товара в пищу / Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificare  
 pentru consum uman Ветеринарное свидетельство БТ-23 №568583 23.10.2024; Экспертное заключение  
 лаборатории №000089е/24 22.01.2024; Экспертное заключение лаборатории №002040е/24 26.08.2024; Экспертное заключени  
 лаборатории №002592е/24 28.08.2024; Экспертное заключение лаборатории №002959е/24 20.09.2024; Экспертное заключени  
 лаборатории №004286е/23 11.12.2023

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче  
 підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую такє / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta  
 certific urmatoarele:

**П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от  
 здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры  
 основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). /**  
 Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових  
 тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на  
 принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Laptele și produsele lactate  
 exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare  
 laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice  
 (НАССР).

**П.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории,  
 официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з  
 господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele  
 lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:**

- лихорадка – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / лихорадка –  
 протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă-în ultimele 12 luni pe  
 teritoriul țării sau teritoriul administrativ;

- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение  
 последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби,  
 контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або  
 адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici- în ultimele 24  
 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;

- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной  
 территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території  
 / pesta rumegătoarelor mici-în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ.

- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / энзоотического лейкозу –  
 протягом останніх 12 місяців та території господарства; / leucoza enzootică- 12 luni pe teritoriul exploatației;

- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последни  
 месяцев на территории хозяйства; / бруцеллезу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої  
 рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloză, tuberculoză și paratuberculoză bovi  
 – în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

**П.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и  
 молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортере ветеринарным и санитарным требованиям  
 и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних  
 продуктів відповідають діючим у країні експортері ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii  
 microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterin  
 în vigoare în țara exportatoare.**

**П.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти  
 визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.**

**П.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та  
 пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt  
 unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.**

**П.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-  
 экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні-експортері. /  
 Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.**





Заявления/ Примітки / Notă

Часть I/ Частина I / Partea I:

**Пункт I.12:** Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / **Пункт I.15:** Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / **Indicați** numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.

**Пункт I.15:** Указать код товара (код ТНВЭД) / **Пункт I.18:** Вказати код вантажу (УКТЗЕД) / **Specificați** codul produsului (codul poziției tarifare).

*Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку /*  
*Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.*

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №371817; ААА №371818; ААА №371819; ААА №371820

Место / Місце / Locul

Дата / Дата / Data 24.10.2024

Печать / Печатка / Ștampila

*Подпись государственного/официального ветеринарного врача /*

*Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря /* *Semnătura medicului veterinar oficial de stat*

**Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția** Коляда Юрий Валентинович Заведующий участком врачей ветеринарной медицины Пирятинского участка ветеринарной медицины Лубенской районной участковой больницы ветеринарной медицины Полтавской областной государственной больницы ветеринарной медицины











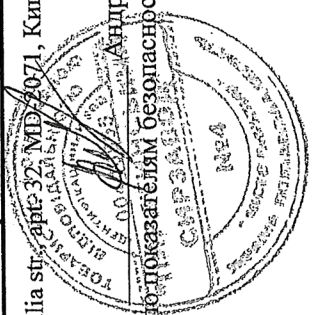
№ п/п	Дата производства	Дата фасовки	Наименование продукции	Нормативный документ	Количество деревянных поддонов	Количество мест/ящ	Вес нетто, кг	Вес брутто, кг	Физико-химические показатели											
									Массовая доля жира в сухом веществе, %	Массовая доля молочного жира в сухом веществе, %	Массовая доля растительного жира в сухом веществе, %	Массовая доля соли, %	Массовая доля влаги, %	Сорт	Температура хранения, °С	Относительная влажность, %	Срок годности(суток)	Температура хранения, °С	Относительная влажность, %	Срок годности(суток)
1.	20.10.24		Продукт белково-жировой "Русский"	ТУ У 10.8-34480442-022:2019	8	331	5000	5310	50	0,9-1,1	49,1-48,9	1,7	42,1	ст	от -4 до 0	85-90	240	от 0 до 6	85-90	180
<b>Всего:</b>																				

Получатель : COLDOR COM SRL 81 Alba Iulia str. apri 32 MD 2071, Кишинев, Республика Молдова

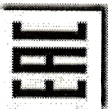
Дата выдачи удостоверения: 24.10.2024г.

Начальник ОТК или контролер-эксперт :

Соответствует требованиям ТР-№88 ФЗ по показателям безопасности.







ОДО «Золотоношский маслодельный комбинат»

## Удостоверение качества и безопасности № 6

п/п	Наименование продуктов	ДСТУ или ТУ	Партия	Дата производства	Количество мест поддонов	Количество мест гофрошпиков	Масса, кг (нетто)	Масса, кг (брутто)	Физикохимические показатели			Органолептическая оценка	Условия хранения		Срок годности
									Массовая доля жира в сухом веществе, %	Массовая доля поваренной соли, %	Массовая доля влаги, %		Температура, С°	Относительная влажность воздуха, %	
1	Сыр твердый «Мощарелла», 45% жира в сухом веществе	ТУУ 15.5-344804 42-002:2009	2,12	22.10.2024	2	67	1000,00	1073,50	45,0	1,2	46,8	соот НД	0°С +6 °С	80-85	6 месяцев
				<b>Всего</b>	<b>2</b>	<b>67</b>	<b>1000,00</b>	<b>1073,50</b>							



Дата выдачи удостоверения: «22» октября 2024 г.  
Начальник ОТК или контролер-эксперт: начальник лаборатории Киричук В.Ю.  
Соответствует требованиям ТР-№88 ФЗ по показателям безопасности.



